

**A INSTRUCTIONS POUR RECEVOIR DES FONDS DANS VOTRE COMPTE DESJARDINS EN DOLLARS CANADIENS (CAD)
INSTRUCTIONS TO RECEIVE FUNDS IN YOUR CANADIAN DOLLARS (CAD) DESJARDINS ACCOUNT**

Banque du bénéficiaire/Beneficiary's Bank FÉDÉRATION DES CAISSES DESJARDINS DU QUÉBEC, LÉVIS, CANADA		BIC code/SWIFT CCDQCAMM
N° d'identification de la succursale (caisse)/Beneficiary's Branch ID Institution(3) Transit/Branch(5) CCO <input type="text" value="815"/> <input type="text" value="20465"/>	N° de compte du bénéficiaire/Beneficiary's Account No. 16 caractères incluant le 0 et le chiffre vérificateur/ 16 digits including 0 and check digit 0 815 20465 0909200	
Nom complet du bénéficiaire/Beneficiary's Complete Name Club de hockey subaquatique de la région de Québec		
Adresse complète du bénéficiaire/Beneficiary's Complete Address 6437, rue du Gabarit Québec, QC G2J 1T6		

**B INSTRUCTIONS POUR RECEVOIR DES FONDS DANS VOTRE COMPTE DESJARDINS EN DOLLARS AMÉRICAINS (USD)
INSTRUCTIONS TO RECEIVE FUNDS IN YOUR AMERICAN DOLLARS (USD) DESJARDINS ACCOUNT**

Banque du bénéficiaire/Beneficiary's Bank FÉDÉRATION DES CAISSES DESJARDINS DU QUÉBEC, LÉVIS, CANADA		BIC code/SWIFT CCDQCAMM
N° d'identification de la succursale (caisse)/Beneficiary's Branch ID Institution(3) Transit/Branch(5) CCO <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/>	N° de compte du bénéficiaire/Beneficiary's Account N°. 16 caractères incluant le 0 et le chiffre vérificateur/ 16 digits including 0 and check digit 0	
Nom complet du bénéficiaire/Beneficiary's Complete Name		
Adresse complète du bénéficiaire/Beneficiary's Complete Address		
Champ 70/Field 70	SVP payer en fonds USD . NE PAS convertir en dollars canadiens. Si convertis, les fonds seront retournés. Please pay in USD funds. DO NOT convert funds in CAD. If converted, funds will be returned.	

**C INSTRUCTIONS POUR RECEVOIR DES FONDS DANS VOTRE COMPTE DESJARDINS EN
INSTRUCTIONS TO RECEIVE FUNDS IN YOUR DESJARDINS ACCOUNT**

Banque du bénéficiaire/Beneficiary's Bank FÉDÉRATION DES CAISSES DESJARDINS DU QUÉBEC, LÉVIS, CANADA		BIC code/SWIFT CCDQCAMM
N° d'identification de la succursale (caisse)/Beneficiary's Branch ID Institution(3) Transit/Branch(5) CCO <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/>	Compte en devise/Currency account 18 caractères incluant MIN et les 3 lettres de la devise/ 18 digits including MIN and the 3 letters of currency MIN Ex.: MIN00123456815EUR5	
Nom complet du bénéficiaire/Beneficiary's Complete Name		
Adresse complète du bénéficiaire/Beneficiary's Complete Address		
Champ 70/Field 70	SVP payer en fonds . NE PAS convertir. Si convertis, les fonds seront retournés. Please pay in funds. DO NOT convert funds. If converted, funds will be returned.	

IMPORTANT: Les coordonnées bancaires et celles du bénéficiaire doivent être complètes afin de déposer les fonds et éviter qu'ils soient retournés à l'expéditeur, **MOINS** les frais de traitement.

Banking and beneficiary's information must be complete in order to apply funds and to avoid them to be returned, **LESS** processing charges.